

20+ Fun Idioms and Phrases with Hindi Meanings

Here you will find a list of the funniest idioms with meanings and example sentences that will improve your spoken English skills.

Make you laugh till you cry

English Meaning: To be so funny that you laugh so hard you start to cry.

Hindi Meaning: इतना मज़ाकिया बनना कि आप हँसते-हँसते रोने लगो।

Example: The comedian was so hilarious that he made me laugh till I cried.

Comedian इतना मज़ेदार था कि उसने मुझे इतना हंसाया कि मैं रो पड़ा।

Comedy gold

English Meaning: A work, performance, or joke that is exceptionally funny.

Hindi Meaning: कोई ऐसा काम, प्रदर्शन या मज़ाक जो असाधारण रूप से मज़ेदार हो। Example: That sketch was comedy gold; it will be remembered for years!

वह sketch मज़ेदार था; इसे सालों तक याद रखा जाएगा!

A funny bone

English Meaning: The ability to find humor in things; often refers to a sense of humor.

Hindi Meaning: चीज़ों में हंसी ढूंढने की क्षमता; अक्सर हंसने की भावना को संदर्भित करती है। **Example:** She has a great funny bone and can turn any situation into a laugh.

वह बह्त मज़ाकिया है और किसी भी स्थिति को हंसी में बदल सकती है।

Guffaw

English Meaning: A loud and hearty laugh.



Hindi Meaning: एक ज़ोरदार और दिल से हंसी।

Example: When he told the joke, the whole room erupted in guffaws.

जब उसने यह चुटकुला सुनाया तो पूरा कमरा ठहाकों से गूंज उठा।

Lighthearted banter

English Meaning: Playful and cheerful conversation, often involving teasing or joking.

Hindi Meaning: चंचल और खुशनुमा बातचीत, जिसमें अक्सर चिढ़ाना या मज़ाक शामिल होता है। Example: Their lighthearted banter made the long meeting much more enjoyable.

उनकी हल्की-फुल्की बातचीत ने लंबी बैठक को और बहुत ज़्यादा आनंददायक बना दिया।

A whimsical tale

English Meaning: A fanciful or playful story that is entertaining.

Hindi Meaning: एक काल्पनिक या चंचल कहानी जो मनोरंजक हो।

Example: The children were captivated by the author's whimsical tale about talking animals.

लेखक की बात करने वाले जानवरों की विचित्र कहानी ने बच्चों को मंत्रमुग्ध कर दिया।

A humorous twist

English Meaning: An unexpected and funny change in a story or situation.

Hindi Meaning: किसी कहानी या स्थिति में चौंका देने वाला और मज़ेदार बदलाव।

Example: The movie had a humorous twist that surprised everyone and kept us laughing.

फिल्म में एक मज़ाकिया मोड़ था जिसने सभी को चौंका दिया और हमें हंसाता रहा।

A good-natured tease

English Meaning: Friendly and playful teasing that is not meant to hurt feelings.

Hindi Meaning: दोस्त के रूप में और चंचल तरीके से चिढ़ाना जिसका उद्देश्य भावनाओं को ठेस पहुंचाना न हो।



Example: Their good-natured teasing about each other's fashion choices always brought smiles.

एक-दूसरे के fashion विकल्पों के बारे में उनकी अच्छी-खासी छेड़खानी हमेशा मुस्कान ले आती थी।

A laughing matter

English Meaning: A situation that is considered funny or amusing.

Hindi Meaning: ऐसी स्थिति जिसे मज़ाकिया या मनोरंजक माना जाता है।

Example: It was hard to take the incident seriously; it quickly became a laughing matter among us.

इस घटना को गंभीरता से लेना मुश्किल था; यह जल्द ही हमारे बीच हंसी का विषय बन गयी।

A silly stunt

English Meaning: A humorous or foolish act meant to entertain.

Hindi Meaning: मनोरंजन के लिए किया गया कोई हास्यपूर्ण या मूर्खतापूर्ण काम। Example: The video featured a silly stunt that had everyone in stitches.

Video में एक मूर्खतापूर्ण stunt दिखाया गया था, जिसे देखकर हर कोई हंस पड़ा।

An inside joke

English Meaning: A joke understood only by a select group of people, often because of shared experiences.

Hindi Meaning: एक चुटकुला जिसे केवल चुनिंदा लोगों का समूह ही समझ पाता है, अक्सर share किये गए अन्भवों की वजह से।

Example: Their conversation was filled with inside jokes that made me feel a little left out.

उनकी बातचीत में अंदरूनी चुटकुले भरे हुए थे, जिससे मुझे थोड़ा अलग-थलग महसूस हुआ।



Pun intended

English Meaning: A play on words that is meant to be humorous or clever.

Hindi Meaning: शब्दों का ऐसा खेल जो मज़ाकिया या चत्राई से भरा हो।

Example: When she said she was "running out of time," she added, "Pun intended!" and everyone laughed.

जब उसने कहा कि उसका "समय समाप्त हो रहा है," तो उसने कहा, "यह एक व्यंग्यात्मक वाक्य था!" और सभी हंस पड़े।

Hilarious antics

English Meaning: Extremely funny and playful behaviour or actions.

Hindi Meaning: बहुत ज़्यादा मज़ाकिया और चंचल व्यवहार या काम।

Example: The dog's hilarious antics during the party kept everyone entertained.

Party के दौरान कुत्ते की मज़ेदार हरकतों ने सभी का मनोरंजन किया।

Outrageously funny

English Meaning: Exceptionally funny to the point of being shocking or extreme.

Hindi Meaning: बह्त ज़्यादा हंसाने वाला, इतना कि चौंकाने वाला या अतिवादी हो।

Example: The stand-up routine was so outrageously funny that the audience couldn't stop laughing.

Stand-up routine इतना हंसाने वाला था कि दर्शक अपनी हंसी रोक नहीं सके।

A playful jest

English Meaning: A lighthearted joke or playful remark.

Hindi Meaning: कोई हल्का-फुल्का मज़ाक या चंचल टिप्पणी।

Example: His playful jest about her cooking skills made everyone chuckle without offending her.

उसके खाना बनाने की कुशलता के बारे में उसके मज़ाक ने उसे नाराज किए बिना सभी को हंसने पर मजबूर कर दिया।



A humorous escapade

English Meaning: A funny adventure or incident that often involves unexpected events.

Hindi Meaning: एक मज़ेदार साहसिक काम या घटना जिसमें अक्सर चौंका देने वाली घटनाएँ शामिल होती हैं।

Example: Their trip turned into a humorous escapade filled with mishaps and laughter.

उनकी यात्रा दुर्घटनाओं और हंसी से भरी एक मज़ाकिया यात्रा में बदल गई।



An amusing anecdote

English Meaning: A short and entertaining story about a real incident or person.

Hindi Meaning: किसी वास्तविक घटना या व्यक्ति के बारे में एक छोटी और मनोरंजक कहानी। Example: She shared an amusing anecdote from her childhood that had the group laughing.

उसने अपने बचपन का एक मनोरंजक किस्सा सुनाया जिसे सुनकर समूह में हंसी फैल गई।

A side-splitting performance

English Meaning: A performance that is extremely funny, causing a lot of laughter.

Hindi Meaning: यह प्रदर्शन बहुत ज़्यादा हंसाने वाला है, जिससे खूब हंसी आती है। **Example:** The actor delivered a side-splitting performance that left the audience in tears of joy.

अभिनेता ने ऐसा ज़बरदस्त प्रदर्शन किया कि दर्शक खुशी से झूम उठे।



Quirky humor

English Meaning: Unconventional or unique humour that is often odd or whimsical.

Hindi Meaning: एक अनोखी हंसी जो अक्सर विचित्र या सनकी होती है।

Example: His quirky humour made him stand out among the other comedians.

उनकी विचित्र हंसी ने उन्हें बाकी comedians के बीच अलग खड़ा कर दिया।

Slapstick comedy

English Meaning: A style of humour involving exaggerated physical actions and situations, often resulting in absurdity.

Hindi Meaning: हंसी की एक शैली जिसमें शारीरिक क्रियाओं और स्थितियों को बढ़ा-चढ़ाकर पेश किया जाता है, जिसकी वजह से अक्सर बेतुकी बातें सामने आती हैं।

Example: The classic silent films are known for their slapstick comedy, full of pratfalls and funny gags.

Classic मूक फिल्में अपनी हास्यपूर्ण और हंसाने वाली हरकतों से भरी, फूहड़ comedy के लिए जानी जाती हैं।

A funny story

English Meaning: A narrative that is amusing and entertaining.

Hindi Meaning: एक ऐसी कथा जो मनोरंजक हो।

Example: He told a funny story about his vacation that had everyone laughing.

उसने अपनी छुट्टियों के बारे में एक मज़ेदार कहानी सुनाई जिसे सुनकर सभी लोग हंस पड़े।

Amusing mischief

English Meaning: Playful behaviour that is funny, often causing minor trouble.

Hindi Meaning: चंचल व्यवहार जो हंसाने वाला होता है, अक्सर छोटी-मोटी परेशानी पैदा कर देता है। Example: The kids' amusing mischief at the family gathering had everyone in stitches.



पारिवारिक समारोह में बच्चों की मनोरंजक शरारतों ने सभी को हंसा-हंसा कर लोटपोट कर दिया।

Cheeky humor

English Meaning: Bold or irreverent humour that is often playful and slightly disrespectful.

Hindi Meaning: साहसिक या असम्मानजनक हंसी जो अक्सर चंचल और थोड़ी अपमानजनक होती है।

Example: The comedian's cheeky humour delighted the audience, even when it pushed boundaries.

Comedian की चंचल हंसी ने दर्शकों को आनंदित किया, तब भी जब वह सीमाओं को लांघ गया।

A laugh track

English Meaning: A recorded audience laughter added to a television show or film to enhance comedic moments.

Hindi Meaning: किसी TV show या फिल्म में हंसी से भरे पल को बढ़ाने के लिए दर्शकों की record की गई हंसी जोड़ी जाती है।

Example: The sitcom used a laugh track to prompt viewers when to laugh, which added to its charm.

इस sitcom में दर्शकों को हंसने के लिए एक हंसी के track का इस्तेमाल किया गया था, जिससे इसका आकर्षण और बढ़ गया।

A funny business

English Meaning: A situation or activity that is amusing or involves humour, sometimes implying something suspicious.

Hindi Meaning: ऐसी स्थिति या गतिविधि जो मनोरंजक हो या जिसमें हंसी शामिल हो, कभी-कभी कुछ संदिग्ध संकेत देती हो।

Example: There was some funny business going on at the party when the cake mysteriously disappeared.

Party में कुछ अजीबोगरीब घटना घट रही थी, तभी cake रहस्यमय तरीके से गायब हो गया।



A light-hearted quip

English Meaning: A quick, witty remark that is playful and not meant to offend.

Hindi Meaning: एक मज़ाकिया टिप्पणी जो कि चंचल है और जिसका उद्देश्य किसी को ठेस पहुंचाना नहीं है।

Example: His light-hearted guip about the weather lightened the mood in the room.

मौसम के बारे में उनके हल्के-फ्ल्के च्टकलों ने कमरे का माहौल हल्का कर दिया।

A comedic gem

English Meaning: A piece of work, such as a film or joke, that is exceptionally funny and well-crafted.

Hindi Meaning: कोई रचना, जैसे कि कोई फिल्म या चुटकुला, जो असाधारण रूप से मज़ेदार और अच्छी तरह से तैयार की गई हो।

Example: That movie is a comedic gem; I recommend it to anyone who loves to laugh.

यह फिल्म हंसी से भरपूर है; मैं इसे उन सभी लोगों को देखने की सलाह देता हूं जो हंसना पसंद करते हैं।

A ridiculous situation

English Meaning: An absurd or nonsensical circumstance that provokes laughter.

Hindi Meaning: कोई बेत्की या निरर्थक परिस्थिति जो हँसी को उकसाती है।

Example: The mix-up at the wedding led to a ridiculous situation that had everyone in stitches.

शादी में हुई गड़बड़ी की वजह से हंसाने वाली स्थिति पैदा हो गई, जिससे सभी लोग हंसते-हंसते लोटपोट हो गए।



A gut-busting joke

English Meaning: An extremely funny joke that causes a lot of laughter, often leading to physical reactions.

Hindi Meaning: एक बहुत ज़्यादा हंसाने वाला चुटकुला जो बहुत बहुत ज़्यादा हँसी की वजह बनता है, और अक्सर शारीरिक प्रतिक्रियाओं को जन्म देता है।

Example: He told a gut-busting joke that made everyone laugh so hard they were clutching their stomachs.

उसने एक ऐसा चुटक्ला सुनाया जिससे सभी लोग अपना पेट पकड़ कर हंसने लगे।

LIKE SHARE AND SUBSCRIBE

Follow Awal on:

Facebook: www.facebook.com/learnenglishwithawal

Instagram: www.instagram.com/awalcreations

YouTube: www.youtube.com/TsMadaan

Website: www.awalenglish.com